



HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT

SVEZAK 6

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

Lipanj / June 2019.

Oglasi / Notices: 1 - 44

”OGLAS ZA POMORCE” mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

”NOTICE TO MARINERS” is a monthly edition that contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for the Adriatic Sea, the Ionian Sea and the Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I. UVODNA OBJAŠNENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II. ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III. ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV. ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V. ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI. ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII. NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII. OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe obavijestite: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/308-829, e-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr
Tiskani formular sastavni je dio Oglasa.

For any changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/308-829, email: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

RAVNATELJICA
Vinka Kolić, mag.ing.admin.nav.

INTERNET EDITION

I
UVODNA OBJAŠNENJA
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morskú razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglasí	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I
PREGLED ISPRAVAKA
Index of corrections

Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 300-31	8(T)	Peljar I	11, 12, 13, 14, 15, 16, 17(T), 18(T), 19, 20
- INT 3410	8(T)		
- 100-17	8(T)	Peljar za male brodove:	
- 100-18	7	- I dio	21, 22, 23, 24, 25, 26
- 100-19	8(T)		
- 100-20	9	- II dio	27, 28(T), 29(T), 30(T), 31(T), 32
- 100-21	9		
- Plan 11	1, 2, 3, 4	Popis svjetala i signala za maglu ...	33, 34, 35, 36, 37, 38, 39(T), 40, 41
- Plan 15	6		
- Plan 18	5, 6		
- Plan 512	9	Radioslužba za pomorce	42, 43(T)
- Plan 535	10		
		Ispravci Kataloga	44

II

ISPRAVCI KARATA *Corrections to Charts*

JADRANSKO MORE - *ADRIATIC SEA* HRVATSKA - *CROATIA*

1 - 6/19 Hrid Barbaran: svjetleća plutača, karakteristika

Poništava se ispravak 1(T) - 2/19.

Hrid Barbaran: lighted buoy, characteristic

Cancel 1(T) - 2/19.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* PLAN 11 POREČ(3-5/19).

2 - 6/19 Hrid Barbaran: svjetleća plutača, karakteristika

Poništava se ispravak 2(T) - 2/19.

Hrid Barbaran: lighted buoy, characteristic

Cancel 2(T) - 2/19.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* PLAN 11 POREČ(1-6/19).

3 - 6/19 Hrid Barbaran: svjetleća plutača, karakteristika

Poništava se ispravak 3(T) - 2/19.

Hrid Barbaran: lighted buoy, characteristic

Cancel 3(T) - 2/19.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* PLAN 11 POREČ (2-6/19).

4 - 6/19 Hrid Barbaran: svjetlo, karakteristika, sektor potamnjenja

1. Ucertati ★ i C Bl(3) 8s 7m 3M na 45°13'45.6"N - 013°35'25.0"E i povezati s obalnom crtom u smjeru $\omega_p = 021^\circ$.

2. Na poziciju pod 1. ucertati granice sektora potamnjenja 157° i 241° duljine 240 metara, međusobno ih spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 180 metara i na luku napisati: Pot

Hrid Barbaran: light, characteristic, obscured sector

1. Insert ★ and C Bl(3) 8s 7m 3M in 45°13'45.6"N - 013°35'25.0"E and join with coastline in direction $\omega_p = 021^\circ$.

2. To light position ad 1. plot limits of obscured sector 157° and 241° line length 240 metres, connect limits of sector with arch semidiameter 180 metres and insert: Pot

Karte (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction):* PLAN 11 POREČ(3-6/19).

5 - 6/19 PLAN 18 LUKA RIJEKA: usklađivanje sadržaja karte prema standardu S-4

1. Upisati INT 3474 izvan zahvata karte ispred naziva LUKA RIJEKA 18.

2. Za PLAN 18 LUKA RIJEKA upisati:

a) A na 45°19'11"N - 014°24'34"E

b) B na 45°19'22"N - 014°26'42"E

3. Za PLAN 18 BRAJDICA - KONTEJNERSKI TERMINAL upisati:

a) A na 45°19'11"N - 014°26'42"E

b) B na 45°19'01"N - 014°26'42"E

4. Upisati ispod logaritamske skale, ispod navoda:

"Primjer: za 5 kabela prijedjenih u 1,5 minuta brzina je 20 čvorova.

" Example: for 5 cables crossed in 1,5 minutes the speed is 20 knots.

5. Upisati See warning na:

a) 45°19'17"N - 014°24'46"E

b) 45°19'43"N - 014°25'04"E

6. Upisati *Western channel* na 45°19'25"N - 014°24'38"E

7. Upisati *Eastern anchorage* na 45°19'13"N - 014°25'08"E

8. Zalijepiti kupon na PLAN 18 LUKA RIJEKA.

II

PLAN 18 LUKA RIJEKA: adjustment of chart content to comply with S-4 regulations

1. Insert INT 3474 outside chart borders close to LUKA RIJEKA 18.

2. For PLAN 18 LUKA RIJEKA insert:

a) A in 45°19'11"N - 014°24'34"E

b) B in 45°19'22"N - 014°26'42"E

3. For PLAN 18 BRAJDICA - KONTEJNERSKI TERMINAL insert:

a) A in 45°19'11"N - 014°26'42"E

b) B in 45°19'01"N - 014°26'42"E

4. Insert below logarithmic scale:

Example: for 5 cables crossed in 1,5 minutes the speed is 20 knots.

5. Insert See warning in:

a) 45°19'17"N - 014°24'46"E

b) 45°19'43"N - 014°25'04"E

6. Insert Western channel in 45°19'25"N - 014°24'38"E.

7. Insert Eastern anchorage in 45°19'13"N - 014°25'08"E

8. Insert the accompanying block in PLAN 18 LUKA RIJEKA

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): PLAN 18 LUKA RIJEKA(8-2/19).

6 - 6/19 Bratislavsko pristanište: svjetlo, pozicija, karakteristika

Premjestiti ★ sa 45°19'46.0"N - 014°25'16.0"E na 45°19'45.5"N - 014°25'17.5"E, ucrtati ◀ i upisati Fl(3)R6s9m3M

Bratavsko pristanište: light, position characteristic

Move ★ from 45°19'46.0"N - 014°25'16.0"E to 45°19'45.5"N - 014°25'17.5"E, insert ◀ and Fl(3)R6s9m3M

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): PLAN 15 RIJEKA(6-2/19); PLAN 18 LUKA RIJEKA(5-6/19).

7 - 6/19 RIJEKA, BRATISLAVSKO PRISTANIŠTE, glava: svjetlo

Poništava se ispravak 2(T) - 12/15.

RIJEKA, BRATISLAVSKO PRISTANIŠTE, head: light

Cancel 2(T) - 12/15.

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 100-18(9-4/19).

8(T) - 6/19 Otočić Greben zapadni: AIS

Prekrižiti ⊙ AIS na približno 44°20.0'N - 014°41.7'E.

Greben zapadni islet: AIS

Delete ⊙ AIS in vicinity 44°20.0'N - 014°41.7'E.

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 100-17(9-4/19), 100-19(9-4/19), 300-31(16-2/19), INT 3410(16-2/19).

9 - 6/19 Murter: podmorski ispust otpadnih voda

Ucrtati →→→ unutar spojnica pozicija:

a) 43°49'13.2"N - 15°34'44.9"E (kopno)

b) 43°49'01.2"N - 15°33'57.2"E

Murter: submarine sewer outfall

Insert →→→ by joining:

a) 43°49'13.2"N - 15°34'44.9"E (land)

b) 43°49'01.2"N - 15°33'57.2"E

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-20(14-11/18), 100-21(6-10/18), PLAN 512(12-2/19).

II

10 - 6/19 Vrboska: podmorski ispust otpadnih voda

Ucertati $\rightarrow \bullet \rightarrow \bullet \rightarrow \bullet$ unutar spojnice pozicija:

a) od svjetla na rtu Križ, $d=215\text{m}$, $\omega_p = 67^\circ$ (kopno)

b) od svjetla na rtu Križ, $d=292\text{m}$, $\omega_p = 91^\circ$

Vrboska: submarine sewer outfall

Insert $\rightarrow \bullet \rightarrow \bullet \rightarrow \bullet$ by joining:

a) from light in rt Križ, $d=215\text{m}$, $\omega_p = 67^\circ$ (land)

b) from light in rt Križ, $d=292\text{m}$, $\omega_p = 91^\circ$

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 535 VRBOSKA I JELSA(2-12/18).

III
ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA
Izdanje - Edition 2012.

11 - 6/19 VAŽNIJE OBAVIJESTI I PROPISI - Republika Hrvatska, PROPISI O PLOVIDBI: izmjena Naredbe

Redak 51 i 55, promijeniti:

Umjesto na kanalu 71 upisati: na kanalu 9.

str. B 80

12 - 6/19 Poništava se ispravak 4 - 12/18.

str. B 86

13 - 6/19 ODLUKA O PLOVIDBI KANALOM VLAŠKA

Redak 16, dodati:

Plovidba kanalom Vlaška dopuštena je istovremeno samo u jednom smjeru:

1. brodovima maksimalne širine do 28,50 m i maksimalnog gaza do 10,20 m pri srednjoj razini niskih voda (hidrografska nula);
 2. stalno od 0000 sati do 2400 sata prilikom uplovljavanja i isplovljavanja;
 3. ukoliko brzina bočnog vjetra iz smjera (NW, N, NE) i obratno iz smjera (SW, S, SE) ne prelazi 10 m/s odnosno 15 m/s;
 4. uz obveznu upotrebu:
 - a) dva tegljača prilikom uplovljavanja odnosno isplovljavanja tankera ispod 120 m duljine,
 - b) tri tegljača pri uplovljavanju tankera iznad 120 m duljine, dva tegljača pri isplovljavanju;
 5. kod uplovljavanja tankera noću iznad 150 m duljine, po procjeni peljara iz razloga sigurnosti plovidbe može se pozvati i dodatni peljar.
- str. B 86
-

14 - 6/19 POREČ: orijentacija

ORIJENTACIJA, izmijeniti:

stoji: Otočić Sv. Nikola obrastao gustom šumom; zvonik u gradu; svjetlo na hridi Barbaran - crvena kula sa stupom i galerijom; svjetlo na glavi N lukobrana - bijela kula sa zelenom kupolom.

treba: Otočić Sv. Nikola obrastao gustom šumom; zvonik u gradu; svjetlo na hridi Barbaran - crvena kula sa stupom i galerijom; svjetlo na glavi lukobrana na hridi Barbaran - crvena kula sa stupom i galerijom; svjetlo na glavi N lukobrana na otočiću Sv. Nikola - bijela kula sa zelenom kupolom.

str. 31

15 - 6/19 Poništava se ispravak 7(T) - 1/19.

str. 31

16 - 6/19 POREČ: upute za plovidbu

UPUTE ZA PLOVIDBU, izmijeniti:

stoji: Od 4 prolaza prema luci, najsigurniji je onaj između hridi Barbaran i glave N lukobrana na otočiću Sv. Nikola. Noću se u tom prolazu plovi u bijelom sektoru (062°-153°) svjetla na hridi Barbaran. Ostalim prolazima mogu ploviti mali brodovi pazeći na ponekad vrlo jake struje.

treba: Od četiri prolaza prema luci, najsigurniji je onaj između glave lukobrana na hridi Barbaran i glave N lukobrana na otočiću Sv. Nikola. Noću se u tom prolazu plovi između dvaju lateralnih svjetala, od kojih je lijevo lateralno postavljeno na glavi lukobrana na hridi Barbaran, a desno lateralno na glavi N lukobrana na otočiću Sv. Nikola. Širina prolaza je oko 130 metara. Ostalim prolazima mogu ploviti manji brodovi pazeći na ponekad vrlo jake struje.

str. 31

17(T) - 6/19 Uvala Luka: radovi

UPOZORENJE, dodati:

Uvala Luka zatvorena je za sav promet zbog radova.

str. 159

18(T) - 6/19 Luka Rogoznica: podrtina

Redak 40, dodati:

UPOZORENJE: Ploviti oprezno zbog potopljenog broda uz operativnu obalu ribarske luke.

str. 196

19 - 6/19 Poništava se ispravak 67 - 11/18.

str. 254, 255

III

20 - 6/19 PLOČE: ODLUKA O PLOVIDBI KANALOM VLAŠKA

Redak 06 - 10, umjesto postojećeg teksta upisati:

Plovidba kanalom Vlaška dopuštena je istovremeno samo u jednom smjeru:

1. brodovima maksimalne širine do 28,50 m i maksimalnog gaza do 10,20 m pri srednjoj razini niskih voda (hidrografska nula);
 2. stalno od 0000 sati do 2400 sata prilikom uplovljavanja i isplovljavanja;
 3. ukoliko brzina bočnog vjetera iz smjera (NW, N, NE) i obratno iz smjera (SW, S, SE) ne prelazi 10 m/s odnosno 15 m/s;
 4. uz obveznu upotrebu:
 - a) dva tegljača prilikom uplovljavanja odnosno isplovljavanja tankera ispod 120 m duljine,
 - b) tri tegljača pri uplovljavanju tankera iznad 120 m duljine, dva tegljača pri isplovljavanju;
 5. kod uplovljavanja tankera noću iznad 150 m duljine, po procjeni peljara iz razloga sigurnosti plovidbe može se pozvati i dodatni peljar.
- str. 254, 255
-

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - I DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume I)
Izdanje - Edition 2002

21 - 6/19 VAŽNIJE OBAVIJESTI I PROPISI: PLOVIDBA U PROLAZU U ŠIBENSKU LUKU, izmjena Naredbe

U tekstu Naredbe umjesto na kanalu 71 upisati: na kanalu 9.

str. 42

22 - 6/19 Poništava se ispravak 14(T) - 1/19.

str. 75

23 - 6/19 POREČ, luka: orijentacija

ORIJENTACIJA, izmijeniti:

stoji: Gusto pošumljen otočić Sv. Nikola; zvonik u mjestu; svjetlo na hridi Barbaran - crvena kula sa stupom i galerijom; svjetlo na glavi N lukobrana koji od otočića Sv. Nikola u smjeru NNE štiti luku - bijela kula sa zelenom kupolom.

treba: Gusto pošumljen otočić Sv. Nikola; zvonik u mjestu; svjetlo na hridi Barbaran - crvena kula sa stupom i galerijom; svjetlo na glavi lukobrana koji se od hridi Barbaran proteže SSW - crvena kula sa stupom i galerijom; svjetlo na glavi N lukobrana koji se od otočića Sv. Nikola proteže u smjeru NNE - bijela kula sa zelenom kupolom.

str. 74

24 - 6/19 POREČ, luka: upute za plovidbu

UPUTE ZA PLOVIDBU, izmijeniti:

stoji: Od četiri prolaza u luku najsigurniji je prolaz između hridi Barbaran i glave N lukobrana (na N rtu otočića Sv. Nikola); noću se ovom prolazu prilazi ploveći u bijelom sektoru (062°-153°) svjetla na hridi Barbaran. Ostalim prolazima mogu ploviti manji brodovi pazeći na ponekad vrlo jake struje.

treba: Od četiri prolaza u luku najsigurniji je prolaz između lukobrana na hridi Barbaran i glave N lukobrana na otočiću Sv. Nikola. Noću se u tom prolazu plovi između dvaju lateralnih svjetala, od kojih je lijevo lateralno postavljeno na glavi lukobrana na hridi Barbaran, a desno lateralno na glavi N lukobrana na otočiću Sv. Nikola. Širina prolaza je oko 130 metara. Ostalim prolazima mogu ploviti manji brodovi pazeći na ponekad vrlo jake struje.

str. 75

25 - 6/19 MARINA POREČ: orijentacija

ORIJENTACIJA, izmijeniti:

stoji: Gusto pošumljen otočić Sv. Nikola; zvonik u mjestu; svjetlo na hridi Barbaran - crvena kula sa stupom i galerijom; svjetlo na glavi N lukobrana koji od otočića Sv. Nikola u smjeru NNE štiti luku - bijela kula sa zelenom kupolom.

treba: Gusto pošumljen otočić Sv. Nikola; zvonik u mjestu; svjetlo na hridi Barbaran - crvena kula sa stupom i galerijom; svjetlo na glavi lukobrana koji se od hridi Barbaran proteže SSW - crvena kula sa stupom i galerijom; svjetlo na glavi N lukobrana koji se od otočića Sv. Nikola proteže u smjeru NNE - bijela kula sa zelenom kupolom.

str. 76

26 - 6/19 MARINA POREČ, luka: upute za plovidbu

UPUTE ZA PLOVIDBU, izmijeniti:

stoji: Od četiri prolaza u luku najsigurniji je prolaz između hridi Barbaran i glave N lukobrana (na N rtu otočića Sv. Nikola); noću se ovom prolazu prilazi ploveći u bijelom sektoru (062°-153°) svjetla na hridi Barbaran. Ostalim prolazima mogu ploviti manji brodovi pazeći na ponekad vrlo jake struje.

treba: Od četiri prolaza u luku najsigurniji je prolaz između lukobrana na hridi Barbaran i glave N lukobrana na otočiću Sv. Nikola. Noću se u tom prolazu plovi između dvaju lateralnih svjetala, od kojih je lijevo lateralno postavljeno na glavi lukobrana na hridi Barbaran, a desno lateralno na glavi N lukobrana na otočiću Sv. Nikola. Širina prolaza je oko 130 metara. Ostalim prolazima mogu ploviti manji brodovi pazeći na ponekad vrlo jake struje.

str. 77

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - II DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume II)
Izdanje - Edition 2003

27 - 6/19 VAŽNIJE OBAVIJESTI I PROPISI: PLOVIDBA U PROLAZU U ŠIBENSKU LUKU, izmjena Naredbe

U tekstu Naredbe umjesto na kanalu 71 upisati: na kanalu 9.

str. 42

28(T) - 6/19 LUKA, uvala: radovi

UPOZORENJE, dodati:

Uvala Luka zatvorena je za sav promet zbog radova.

str. 71

29(T) - 6/19 MRLJANE, luka: podrtna

UPOZORENJE, dodati:

Upotreba luke ograničena je zbog potopljene jahte.

str. 120

30(T) - 6/19 MRLJANE, luka: radovi

UPOZORENJE, dodati:

Do 10. travnja 2020. luka je zatvorena za sav promet.

str. 120

31(T) - 6/19 LUKA ROGOZNICA, uvala: podrtna

UPOZORENJE, dodati:

Ploviti oprezno zbog potopljenog broda uz operativnu obalu ribarske luke.

str. 166

32 - 6/19 OREBIĆ, luka: svjetlo

ORIJENTACIJA, izmijeniti:

stoji: ...svjetlo na glavi lukobrana - zelena četverokutna kula sa stupom i galerijom.

treba: ...svjetlo na glavi lukobrana - bijeli kameni stup na kamenom postolju; svjetlo na glavi trajektnog pristana - zelena četverokutna kula sa stupom i galerijom.

str. 239

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2017

Hrvatska - Croatia

33 - 6/19	Poništava se ispravak 25(T) - 2/19 str. 11							
34 - 6/19	Poništava se ispravak 26(T) - 2/19 str. 11							
35 - 6/19	Poništava se ispravak 27(T) - 2/19 str. 11							
36 - 6/19	90,5	- Hrid Barbaran, glava lukobrana	45 13.8 14 35.4	Fl(3) R 8s	7	3	Crvena kula sa stupom i galerijom	(2(0,5+1);0,5+4,5)s Pot 157-241 (84)
37 - 6/19	Poništava se ispravak 18(T) - 12/15 str. 19							
38 - 6/19	188 E2828	- Bratislavsko pristanište, glava	45 19.8 14 25.6	Fl(3) R 6s	9	3	Crvena četverokutna kula sa stupom i galerijom, 7m	(2(0,5+1);0,5+2,5)s
39(T) - 6/19	353 E3052	Otočić Greben zapadni	44 20.0 14 41.7	Fl R 5s	21	6	Četverokutna kamena kula, 4m	(0,5+4,5)s
40 - 6/19	641 E3480	Orebić, glava trajektnog pristana	42 58.4 17 10.8	Fl G 3s	8	3	Zelena četverokutna kula sa stupom i galerijom, 7m	(0,3+2,7)s
41 - 6/19	641,2	Orebić, glava lukobrana	42 58.4 17 10.7	F W	Bijeli kameni stup na kamenom postolju	

INTERNET EDITION

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - Edition 2017
Izdanje - Edition 2019

42 - 6/19 Radni podaci obalnih radijskih postaja

Puštene u rad VHF i VHF DSC bazne radijske postaje na novouspostavljenju koti:

Uređaj	Pozicija	Domet u nautičkim miljama
Razromir Ch 16, 23, DSC 70	45°14,38'N - 14°40,99'E	60

str. 16

43(T) - 6/19 Automatski identifikacijski sustav (AIS)

Automatski identifikacijski sustav (AIS) nije u funkciji na sljedećem svjetlu:

Ime stanice <i>Station name</i>	Pozicija <i>Position</i>	MMSI <i>MMSI</i>	Detalji usluge <i>Service Details</i>	Status <i>Status</i>	Vrsta poruke <i>Transmitted Message Type</i>
Otočić Grebeni zapadni	44 20.0 14 41.7	992381340	Svjetlo bez sektora <i>Light without sector</i>	Nije u funkciji <i>Not operational</i>	AtoN izvješće (poruka 21) <i>AtoN report (message 21)</i>

str. 72

VI

ISPRAVCI KATALOGA *Corrections to Catalogue*

KATALOG POMORSKIH KARATA I PUBLIKACIJA Izdanje - *Edition 2018*

44 - 5/19 **HR600M07: novo izdanje**

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR600M07 Marina Rovinj, u stupcu novo izdanje prekrížiti 12-2018 i upisati: 6-2019.
str. 39

VII
NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 28. lipnja 2019. u 1200 LT (1000 UTC)

2019. godina:

- 0263 VRBOSKA, UVALA SOLINE, SVJETLEĆA PLUTAČA, POSEBAN ZNAČAJ, NA 43-10.625° N 016-41.378° E (WGS 84), POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Ž BI 2 SEKUNDE
- 0262 1. RADIOOGLASI NA SNAZI 270700 UTC JUNE 19:
2019. GODINA: 0193/19, 0202/19, 0203/19, 0210/19, 0212/19, 0227/19, 0228/19, 0229/19, 0234/19, 0242/19, 0246/19, 0251/19, 0252/19, 0254/19, 0258/19, 0260/19, 0261/19.
2. PONIŠTAVA SE RADIOOGLAS BROJ: 0251/19.
- 0261 OD 27. LIPNJA DO 30. LIPNJA 2019., NATJECANJE U RIBOLOVU UNUTAR SPOJNICA POZICIJA:
A) 42-43.36N 016-47.85E
B) 42-42.68N 017-13.32E
C) 42-33.25N 016-28.35E
D) 42-20.98N 016-24.05E
E) 42-23.00N 016-18.67E
F) 42-47.74N 016-28.80 E
PLOVITI OPREZNO.
- 0260 OD 26. LIPNJA 2019., DO 28. LIPNJA 2019., U PERIODU OD 0800 SATI (OD 0600 UTC) DO 1300 SATI (DO 1100 UTC), SNIMANJE ZADARSKE RIVE OD POZDRAV SUNCU DO UVALE FOŠA. PLOVITI OPREZNO.
- 0258 LUKA PULA, POLUOTOK MUŽILJ, POTOPLJEN BROD. PLOVITI OPREZNO.
- 0254 PLIČINA FUNTANA, SIGNALNA OZNAKA KARDINALNA N, NEDOSTAJE VRŠNI ZNAK .
- 0252 PLIČINA ŽONTUJA, SIGNALNA OZNAKA, KARDINALNA S, NA 45-12.316° N 013-34.792° E (WGS 84), POSTAVLJENA.
- 0246 LUKA MRLJANE, DO 10. TRAVNJA 2020., ZATVORENA ZA SAV PROMET.
- 0242 HRID BUTACEJA, RADOVI NA IZGRADNJI SIGNALNE OZNAKE NA PRIBLIŽNO 45-12.231° N 013-34.726° E (WGS84). POZICIJA OZNAČENA SVJETLEĆOM PLUTAČOM. KARAKTERISTIKA: Ž BI 3 SEKUNDE 1 MILJA. PLOVITI OPREZNO.
- 0234 OD 15. LIPNJA 2019., KONTAKT VHF KANAL 71 CENTRA JADRIJA ZA NADZOR I UPRAVLJANJE POMORSKIM PROMETOM U KANALU SV. ANTE, ZAMIJENJUJE SE VHF KANALOM 9.
- 0229 POTOPLJEN BROD NA ISKRCAJNOM VEZU ZA RIBARSKO BRODOVE. PLOVITI OPREZNO.
- 0228 LUKA BRŠICA, DO 04. KOLOVOZA 2019., RADOVI NA TERMINALU ZA KAMEN. PLOVITI OPREZNO.
- 0227 LUKA RIJEKA, BRATISLAVSKO PRISTANIŠTE GLAVA, PS 188/E2828 NA 45-19.759° N 014-25.291° E, AKTIVIRANO.
KARAKTERISTIKA: C BI(3) 6 SEKUNDI 3 MILJE
- 0212 LUKA LUKA, DO DALJNJEGA, ZATVORENA ZA SAV PROMET. PLOVITI OPREZNO.
- 0210 OD 29. SVIBNJA 2019., PLOVIDBA KANALOM VLAŠKA DOPUŠTENA JE STALNO OD 00:00 DO 24:00 PRILIKOM UPLOVLJAVANJA I ISPLOVLJAVANJA , ISTOVREMENO SAMO U JEDNOM SMJERU:
1) BRODOVIMA MAKSIMALNE ŠIRINE DO 28,50 METARA I MAKSIMALNOG GAZA DO 10,20 METARA,
2) UKOLIKO BRZINA BOČNOG VJETRA NE PRELAZI 10 - 15 METARA PO SEKUNDI,
3) UZ OBAVEZNU UPOTREBU DVA TEGLJAČA ZA TANKERE ISPOD 120 METARA DULJINE, TRI TEGLJAČA PRI UPLOVLJAVANJU ZA TANKERE IZNAD 120 METARA DULJINE, DVA TEGLJAČA PRI ISPLOVLJAVANJU,
4) KOD UPLOVLJAVANJA TANKERA NOĆU IZNAD 150 METARA DULJINE, PO PROCJENI PELJARA, MOŽE SE POZVATI I DODATNI PELJAR.
- 0203 OTOČIĆ BARBARAN, SVJETLEĆA OZNAKA, LATERALNA LIJEVANA 45-13.743° N 013-35.143° E (WGS 84), POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA: C BI(3) 8 SEKUNDI 7 METARA 3 MILJE
- 0202 LUKA MRLJANE, DO DALJNJEGA ZBOG PODRTINE, DIO LUKE ZATVOREN ZA SAV PROMET. PLOVITI OPREZNO.
- 0193 DO DALJNJEGA, U VREMENU OD 0700 DO 1900 SATI (OD 0500 UTC DO 1700 UTC), M/B REFUL VRŠI PODVODNE RADOVE ODRŽAVANJA PODMORSKOG PLINOVOVA IZMEĐU POZICIJA:
A) 44-54.3 N 013-48.7 E
B) 44-53.7 N 013-47.7 E
C) 44-53.0 N 013-45.5 E
D) 44-53.1 N 013-43.6 E
E) 44-50.8 N 013-38.6 E
KONTAKT VHF KANAL: 16
ZABRANJENA PLOVIDBA I RIBARENJE U RADIJUSU 0.5 MILJE OD BRODA.

VII

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on June 28th 2019 at 1200 LT (1000 UTC)

Year 2019:

- 0263 VRBOSKA, UVALA SOLINE, LIGHTED BUOY, SPECIAL MARK, IN 43-10.625' N 016-41.378' E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FI Y 2 SECONDS
- 0262 1. RADIONAVIGATIONAL WARNINGS IN FORCE 270700 UTC JUNE 19:
2019 SERIES: 0193/19, 0202/19, 0203/19, 0210/19, 0212/19, 0227/19, 0228/19, 0229/19, 0234/19, 0242/19, 0246/19, 0251/19, 0252/19, 0254/19, 0258/19, 0260/19, 0261/19.
2. CANCEL RADIONAVIGATIONAL WARNING: 0251/19.
- 0261 FROM JUNE 27TH UNTIL JUNE 30TH 2019, FISHING COMPETITION IN AREA BOUNDED BY:
A) 42-43.36N 016-47.85E
B) 42-42.68N 017-13.32E
C) 42-33.25N 016-28.35E
D) 42-20.98N 016-24.05E
E) 42-23.00N 016-18.67E
F) 42-47.74N 016-28.80E
WIDE BERTH REQUESTED.
- 0260 FROM JUNE 26TH 2019., UNTIL JUNE 28TH 2019., FROM 0800 LT TO 1300 LT (0600 UTC TO 1100 UTC), VIDEO RECORDING OF ZADAR RIVA BETWEEN POZDRAV SUNCU AND FOŠA COVE. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0258 PORT PULA, PENINSULA MUŽILJ, SHIPWRECK. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0254 PLIČINA FUNTANA, SIGNAL MARK CARDINAL N, TOP MARK MISSING.
- 0252 ŽONTUJA SHOAL, SIGNAL MARK, CARDINAL S, IN 45-12.316' N 013-34.792' E (WGS 84), ESTABLISHED.
- 0246 MRLJANE PORT, UNTIL APRIL 10TH 2020, CLOSED FOR ALL TRAFFIC.
- 0242 HRID BUTACEJA, WORKS ON SIGNAL MARK IN VICINITY 45-12.231' N 013-34.726' E (WGS84). LOCATION MARKED WITH LIGHTED BUOY. CHARACTERISTIC: Y FL 3 SECONDS 1 MILE. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0234 FROM JUNE 15TH 2019, VHF CH 71 JADRIJA SURVEILLANCE AND CONTROL CENTER IN KANAL SV. ANTE, WILL BE SWITCHED TO VHF CH 9 PERMANENTLY.
- 0229 SHIPWRECK IN FISHING BOAT CARGO PIER. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0228 BRŠICA PORT, UNTIL AUGUST 04TH 2019, WORKS ON STONE CARGO TERMINAL. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0227 PORT OF RIJEKA, HEAD OF BRATISLAVSKO PRISANIŠTE PIER, LIGHT LL 188/E 2828 IN 45-19.759' N 014-25.291' E, REESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FL R(3) 6 SECONDS 3 MILES
- 0212 LUKA PORT, UNTIL FURTHER NOTICE, CLOSED FOR ALL TRAFFIC. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0210 FROM MAY 29TH 2019, NAVIGATION IN VLAŠKA CHANEL IS ALLOWED FROM 00:00 TO 24:00, FOR APPROACH AND DEPARTURE, ONLY IN ONE DIRECTION AT THE SAME TIME:
1) TO VESSELS WITH MAXIMUM BREADTH UP TO 28,50 METERS AND MAXIMUM DRAFT UP TO 10,20 METERS,
2) IF THE SPEED OF THE LATERAL WIND DOES NOT EXCEED 10-15 METERS PER SECOND,
3) WITH MANDATORY USE OF TWO TUGBOATS FOR TANKERS LESS THAN 120 METERS IN LENGTH, THREE TUGBOATS ON APPROACH FOR TANKERS ABOVE 120 METERS IN LENGTH, TWO TUGBOATS ON DEPARTURE,
4) ON APPROACH AT NIGHT, FOR TANKERS MORE THAN 150 METERS IN LENGTH, IF ASSESSED BY THE PILOT, ADDITIONAL PILOT CAN BE REQUESTED.
- 0203 OTOČIĆ BARBARAN, LIGHTED MARK, PORT HAND, IN 45-13.743' N 013-35.143' E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FI(3) R 8 SECONDS 7 METERS 3 MILES
- 0202 MRLJANE PORT, UNTIL FURTHER NOTICE DUE TO SHIPWRECK, PART OF THE PORT CLOSED FOR ALL TRAFFIC.
WIDE BERTH REQUESTED.
- 0193 UNTIL FURTHER NOTICE, FROM 0700 LT TO 1900 LT (FROM 0500 UTC TO 1700 UTC), M/V REFUL CONDUCTING UNDERWATER GAS PIPELINE MAINTENANCE WORKS BETWEEN POSITIONS:
A) 44-54.3 N 013-48.7 E
B) 44-53.7 N 013-47.7 E
C) 44-53.0 N 013-45.5 E
D) 44-53.1 N 013-43.6 E
E) 44-50.8 N 013-38.6 E
CONTACT VHF CH: 16
NAVIGATION AND FISHING IN RADIUS 0.5 MILES FROM THE VESSEL, PROHIBITED.

VII

NAVAREA III

Warnings originated from June 11th 2019 to June 18th 2019:

SECTION A

0667/19 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA EAST

The buoy "Kerkennah 0" of Kerkennah bank in position 35-04.00N 011-15.30E is temporarily removed

0668/19 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS

1.-Firing practise 13 JUN19 from 0400 UTC to 1400 UTC, near cape Akrotiri in area bounded by:

34-34.17N 032-56.48E(SHORE)

34-32.60N 032-56.20E

34-32.67N 032-58.05E

34-34.16N 032-57.63E(SHORE).

The area is very dangerous for navigation.

2.- Cancel this message on 131500 UTC JUN19.

0669/19 BLACK SEA - UKRAINE

1.- Gunnery firing exercises 13 thru 14 JUN19, from 0000 to 1500 UTC.

In area bounded by:

45-52.31N 030-13.91E

44-56.36N 031-18.29E

44-37.28N 030-28.63E

45-14.47N 030-14.95E

45-42.25N 029-56.56E.

Navigation prohibited in territorial waters and dangerous outside,

2.- Cancel this message on 141600 UTC JUN19.

0670/19 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TURKEY

1.- Gunnery exercises

16 JUN19 from 0700 UTC to 0900 UTC

18 JUN19 from 1100 UTC to 1400 UTC

21 JUN19 from 0600 UTC to 0900 UTC

23 JUN19 from 1300 UTC to 1500 UTC

25 JUN19 from 1200 UTC to 1400 UTC

28 JUN19 from 0500 UTC to 0800 UTC

30 JUN19 from 1400 UTC to 1600 UTC

in area bounded by:

34-07.0N 033-16.3E

34-07.0N 033-32.0E

33-34.0N 033-32.0E

33-34.0N 033-16.3E.

Caution advised.

2.- Cancel this message on 301700 UTC JUN19.

0671/19 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TURKEY

1.- Firing exercises, on 12 and 13 JUN 19, from 0001 UTC to 0700 UTC in area bounded by:

36 44.00 N - 028 17.00 E (SHORE)

36 30.00 N - 028 23.00 E

36 30.00 N - 028 40.00 E

36 43.00 N - 028 40.00 E (SHORE)

Caution advised.

2.- Cancel this message on 130800 UTC JUN 19.

VII

0672/19 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA EAST

- 1.- Three persons sunk in vicinity of the following position: 36-32N 011-07E.
- 2.- All ships transiting in the area requested to keep lookout and to report
- 3.- Cancel this message in 192359 UTC JUN19

0673/19 BLACK SEA - ROMANIA

- 1.- Artillery firing and antisubmarine exercises:

On 18 JUN19, from 0600 UTC to 1800 UTC, 18750 m maximum in height

On 19 JUN19, from 0500 UTC to 1700 UTC, 18750 m maximum in height

(Spare days of 20 and 21 JUN19 from 0500 UTC to 1700UTC) in area bounded by:

43-47.50N 028-51.00E

43-55.00N 028-51.00E

43-55.00N 029-08.00E

43-47.50N 029-08.00E

- 2.- Artillery firing and antisubmarine exercises:

On 18 JUN19, from 1000 UTC to 1600 UTC, 18750 m maximum in height

(Spare days of 20 and 21 JUN19 from 1500 UTC to 2100 UTC) in area bounded by:

43-47.50N 029-08.00E

43-55.00N 029-08.00E

43-55.00N 029-30.00E

43-47.50N 029-30.00E

- 3.- Artillery firing and antisubmarine exercises:

On 18 JUN19, from 0600 UTC to 1500 UTC, 18750 m maximum in height

(Spare days of 19, 20 and 21 JUN19 from 1500 UTC to 2100 UTC) in area bounded by:

44-05.00N 029-08.00E

44-15.00N 029-08.00E

44-15.00N 029-30.00E

44-05.00N 029-30.00E

Prohibited areas to surface and submerged navigation.

- 4.- Cancel this message on 212200 UTC JUN19.

0674/19 BLACK SEA

- 1.- Firing exercises, between 17 to 30 JUN19, from 0945 UTC to 1500 UTC in area bounded by:

42-01.88N 035-11.35E

42-14.53N 035-17.80E

42-17.56N 036-14.90E

41-45.31N 036-13.79E

41-49.05N 035-17.65E.

Caution advised.

- 2.- Cancel this message on 301600 UTC JUN19.

0675/19 SOUTH EAST AEGEAN SEA

BETWEEN ASTIPALAI AND KOS ISLAND

1. CABLE SURVEY

BY O/V "AIGAIO"

FROM 140400 UTC TO 170400 UTC JUN19

ALONG THE LINE JOINING THE POINTS:

36-35 12N 026-24 13E

36-38 30N 026-21 28E

36-41 02N 026-24 06E

36-45 54N 026-38 13E

36-46 30N 026-48 54E

36-49 32N 027-00 32E

500 METRES BERTH REQUESTED

2. CANCEL THIS MSG ON 170500 UTC JUN19

VII

0676/19 MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA

- 1.- Buoy is adrift in vicinity of the following position: 34-30N 010-44E. Dangerous to navigation.
- 2.- Cancel this message on 192359 UTC JUN19.

0677/19 EASTERN MEDITERRANEAN SEA

Cancel NAVAREA III 0649/19 and this message.

0678/19 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS

- 1.- Firing exercises 21 JUN19 from 1330 UTC to 1530 UTC, in area bounded by:

34-15.0N 034-34.0E

34-10.0N 034-41.3E

33-53.0N 034-26.0E

34-00.0N 034-14.0E.

The area is very dangerous for navigation.

- 2.- Cancel this message on 211630 UTC JUN19.

0679/19 MEDITERRANEAN SEA

- 1.- Buoy is adrift in vicinity of the following position: 34-45N 010-55E. Dangerous to navigation.
- 2.- Cancel this message on 212359 UTC JUN19.

0680/19 MEDITERRANEAN SEA

- 1.- A warden platform is adrift in vicinity of the following position: 37-16.1N 009-54.2E Dangerous to navigation.
- 2.- Cancel this message on 212359 UTC JUN19

0681/19 MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS

NAVAREA III Warnings in force on 18 JUN19 at 0600 UTC.

2016: 0168, 0210, 0225.

2018: 0420, 0787, 0916, 0946, 0958, 1020, 1021, 1037, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1122, 1123.

2019: 0011, 0012, 0013, 0020, 0029, 0057, 0137, 0194, 0209, 0278, 0321, 0441, 0498, 0499, 0514, 0515, 0516, 0524, 0532, 0537, 0556, 0558, 0589, 0592, 0595, 0605, 0622, 0623, 0627, 0628, 0632, 0633, 0634, 0635, 0637, 0646, 0648, 0653, 0654, 0656, 0657, 0658, 0663, 0665, 0667, 0670, 0672, 0673, 0674, 0676, 0678, 0679, 0680, 0681.

- 1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.

2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site www.armada.mde.es/ihm/.

3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).

- 4.- Cancel this message on 242359 UTC JUN19.

VII

Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 0681/19 warning


Adriatic Sea-Ionian Sea.

<i>Unknown</i>	<i>40-50.0N</i>	<i>018-17.0E</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43-36.0N</i>	<i>014-21.2E</i>
<i>Steward</i>	<i>44-12.8N</i>	<i>012-46.6E</i>
<i>Morena I</i>	<i>44-13.6N</i>	<i>012-29.0E</i>
<i>Annabella</i>	<i>44-13.7N</i>	<i>013-04.4E</i>
<i>Ika-A</i>	<i>44-21.5N</i>	<i>013-29.3E</i>
<i>Ida-B</i>	<i>44-26.8N</i>	<i>013-28.8E</i>
<i>Armida I</i>	<i>44-28.5N</i>	<i>012-27.2E</i>
<i>Unknown</i>	<i>44-30.0N</i>	<i>013-00.0E</i>
<i>Irina</i>	<i>44-31.7N</i>	<i>013-22.8E</i>
<i>Ana</i>	<i>44-41.0N</i>	<i>013-16.1E</i>
<i>Ivana B</i>	<i>44-41.2N</i>	<i>013-13.1E</i>
<i>Vesna</i>	<i>44-41.2N</i>	<i>013-19.1E</i>
<i>Ivana E</i>	<i>44-44.7N</i>	<i>013-14.8E</i>
<i>Izabela South</i>	<i>44-57.5N</i>	<i>013-09.1E</i>
<i>Ocean King</i>	<i>44-58.5N</i>	<i>013-08.0E</i>
<i>Izabela North</i>	<i>44-58.8N</i>	<i>013-07.8E</i>

VIII
OBAVIJESTI
Information


Obavijesti za Male karte:
Information for Small Craft Charts:

MK-14 **Murter: podmorski ispust otpadnih voda**

Ucrtati  unutar spojnice pozicija:

- a) 43°49'13.2"N - 15°34'44.9"E (kopno)
- b) 43°49'01.2"N - 15°33'57.2"E

Murter: submarine sewer outfall

Insert  by joining:

- a) 43°49'13.2"N - 15°34'44.9"E (land)
 - b) 43°49'01.2"N - 15°33'57.2"E
-

OBRAZAC ZA OBAVIJESTI

Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto:

Place:

Datum:

Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):

Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:

Address or ship's call sign and flag:

Predmet:

Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:

True or approx. position:

Karta ili publikacija:

Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:

Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



INTERNET EDITION



POTPIS:
SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, e-mail: naut@hhi.hr

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, email: naut@hhi.hr

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE / Charts

NAVIGACIJSKE KARTE

Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28

Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37

Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 18
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83

Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108/INT 301
Karta pomorska 109/INT 302

Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414

Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 533
Karta pomorska 534
Karta pomorska 535

Komplet malih karata - 1. dio
Komplet malih karata - 2. dio

**INFORMATIVNE
I POMOĆNE KARTE**

Thematic and auxiliary charts

Tematska karta 950 VTS
Informativna karta 101 INFO, 2012
Karta batimetrijska B 100

Karta pomorska 10
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30

Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karta pomorska 154
Karta pomorska 155
Karta pomorska 156
Karta pomorska 157
Karta pomorska 158
Karta pomorska 159
Karta pomorska 160
Karta pomorska 161
Karta pomorska 171
Karta pomorska 172
Karta pomorska 173
Karta pomorska 174
Karta pomorska 175
Karta pomorska 176
Karta pomorska 177
Karta pomorska 178
Karta pomorska 179

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303

Karta pomorska 401
Karta pomorska 402

Karta pomorska 501
Karta pomorska 502

Karta pomorska 532
Karta pomorska 536

PUBLIKACIJE / Publications

PRIRUČNICI ZA PLOVIDBU

Navigational handbooks

PELJAR I / Sailing Directions

Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU / List of lights and Fog Signals

Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - istočna obala, 2017.

RADIOSLUŽBA / List of Radio Signals

Radioslužba za pomorce, 2019.

KATALOG / Catalogue

Katalog pomorskih karata i publikacija, 2018.

NAVIGACIJSKE PUBLIKACIJE

Nautical publications

Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.
Pomorske oznake, IALA sustav
Nautičke tablice, 2018.
Nautički godišnjak 2019.
Identifikator zvijezda, 1991.
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2019.

PELJAR ZA MALE BRODOVE / Leisure Products

Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovraće - Rt Oštra 2003.
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte
Adriatic sea pilot volume I.
Adriatic sea pilot volume II.
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil

PUBLIKACIJE ZA AŽURIRANJE

Updating publications

Oglas za pomorce - OZP
Peljar I. - Jadransko more - istočna obala - Pregled ispravaka
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled ispravaka
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled privremenih (P) i (T) ispravaka
Peljar za male brodove - prvi dio: Pregled ispravaka
Peljar za male brodove - drugi dio: Pregled ispravaka
Adriatic sea pilot volume I. - Summary of corrections
Adriatic sea pilot volume II. - Summary of corrections

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. **MARINA STORES**, www.marinastores.hr
 - Marina Stores **Zagreb**, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6183 342, +385 (0)1 6183 341, zagreb@lalizas.com,
 - Marina Stores **Šibenik**, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, +385 (0)22 212268, +385 (0)22 212268, sibenik@lalizas.com,
 - Marina Stores **Dubrovnik**, Na Skali 4, 20236 Mokošica-Dubrovnik, +385 (0)20 454073, +385 (0)20 454073, dubrovnik@lalizas.com,
 - Marina Stores **Pula**, Riva 14, 52000 Pula, +385 (0)52 210904, +385 (0)52 210904, pula@lalizas.com,
 - Marina Stores **Rijeka**, M. Barača 3, 51000 Rijeka, +385 (0)51 343173, +385 (0)51 343173, rijeka@lalizas.com,
 - Marina Stores **Zadar**, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, +385 (0)23 302147, +385 (0)23 302147, zadar@lalizas.com
 - Marina Stores **Makarska**, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, +385 (0)21 679389, +385 (0)21 679389, makarska@lalizas.com
 - Marina Stores **Dubrovnik**, Gruž, Obala Pape Ivana Pavla II 24, 20000 Dubrovnik, +385 (0)20 313063, +385 (0)20 313063, gruz@lalizas.com
 - Marina Stores **Biograd na Moru**, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, +385 (0)23 700866, +385 (0)23 700866, biograd@lalizas.com
 - Marina Stores **Trogir**, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, +385 (0)21 883031, +385 (0)21 883031, trogir@lalizas.com
 - Marina Stores **Vodice**, Artina bb, 22211 Vodice, +385 (0)22 247544, +385 (0)22 247544, vodice@lalizas.com
 - Marina Stores **Split**, Lovački put 1, 21000 Split, +385 (0)21 566683, +385 (0)21 566683, split@lalizas.com
2. **DOMINOVIĆ**, Zagreb, Hrvatske bratske zajednice 4, zgrada NSK, 10001 Zagreb, +385 (0)1 6150 315, +385 (0)1 6130 111, dominovic@dominovic.hr, www.hhi.hr/partner-webshop-dominovic
3. **INVENTING**, Zagreb, Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6523 921, +385 (0)1 6523 921, inventing@zg.t-com.hr
 - Bernwieser Seekarten + Flight Shop, Engerthstrasse 237/10, 1020 Wien, +431 9855166, +431 9829444, bernwieser@bernwieser.at, www.bernwieser.at
4. **NAVIGATORE**, Poreč, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, +385 (0)52 436663, +385 (0)52 436663
5. **AC NAUTIK e.U.**, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, +43 (0)676 3074163, support@kuestenpatentkroatien.at, www.kuestenpatentkroatien.at
6. **ENCIKLOPEDIJA d.o.o.**, Visoka 8, 21000 Split
 - Prodavaonica Split, Dražanac 45, 21000 Split, +385 (0)21 398 406, encinautika@gmail.com
7. **AURANI d.o.o.**, Banjol 101, 51280 Rab
 - Prodavaonica 1, Banjol 101, 51280 Rab, +385 (0)51 774 823, +385(0)51 725 450, aurani@ri.t-com.hr
 - Prodavaonica 2, Priko 40, 51550 Mali Lošinj, +385(0)51 233 399, +385(0)51 233 399, aurani@ri.t-com.hr
8. **DELALIJA TRGOVINA d.o.o.**, Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, +385(0)1 3866 785, +385(0)98 299 880, delalija-trgovina@zg.tcom.hr, www.delani.hr
9. **GEOSUSTAVI**, Split, Gundulićeva 26, Dalma - Dobri, 21000 Split, +385 (0)21 582208, +385 (0)21 484556, info@geosustavi.hr, www.geosustavi.hr

Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) Hrvatskog hidrografskog instituta dostupne su preko regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera www.primar.org

Official electronic navigational charts (ENC) issued by the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia are available through PRIMAR RENC (regional ENC coordinating centre) and its network of authorised distributors www.primar.org

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.